



*Ambasciata d'Italia
Bangkok*

CIG Z942F9853C

CONTRATTO DI PRESTAZIONE ARTISTICA

Con la presente scrittura privata intercorrente fra:

GRUPPO ARTEAM JOBEL TEATRO con sede sociale a Torricella in Sabina (Ri), Loc. Colle Migliarino snc, CAP 02030 - P.I.: 01139080574- Legale rappresentante: Sig.ra Roberta Palombo, d'ora innanzi denominata "Società";

E

L'Ambasciata d'Italia a Bangkok con sede in All Seasons Place, CRC Tower, 87 Wireless Road, Lumpini, Phatumwan-10330 Bangkok – P.I. n. 80213330584, rappresentato dal Dr. Giovanni Nocera in qualità di Coordinatore Amministrativo, d'ora innanzi denominato l'Ambasciata;

premessi:

- che l'Ambasciata intende organizzare nell'ambito Italian Festival in Thailand 2020 in occasione dell'evento di inaugurazione della mostra "*Federico Fellini – Genius of humanity – A tribute to human rights*" una performance teatrale "*Across the road*" con la partecipazione degli artisti del **Gruppo Jobel** in data **2 dicembre 2020** presso il **Bangkok Art Cultura Center (BACC)**, auditorium V piano, Bangkok;

Si stipula quanto segue:

1. OBBLIGHI DELLA SOCIETÀ';

La Società si impegna a:

- a) rappresentare lo spettacolo nella data indicata;
- b) sostenere gli onorari ed i contributi di legge relativi al proprio personale artistico e tecnico impegnato nell'esecuzione del concerto;
- c) fornire gratuitamente il materiale fotografico, biografico e le informazioni necessarie alla promozione dello spettacolo;
- d) a prestazione avvenuta, emettere fattura elettronica ai sensi dell'articolo 1, commi 209 - 213, della legge 24 dicembre 2007 n.244 (Legge Finanziaria 2008) ed il successivo Regolamento del Ministero dell'Economia e delle Finanze (DM 3 aprile 2013, n.55)

2. OBBLIGHI DELL'AMBASCIATA

L'Ambasciata si impegna a:

versare un **compenso di Euro 3.500 (tremilacinquecento)**, esente da IVA in quanto prestazione all'estero DPR 633/72, dopo aver accertato la regolare esecuzione della prestazione, mediante bonifico

bancario, su presentazione di fattura elettronica. (Codice Univoco Sede: PVRK0W- Codice fiscale del MAECI : 80213330584). Il bonifico verrà effettuato sul conto corrente che la Società vorrà indicare all'atto dell'emissione della fattura ed entro una settimana dall'invio della fattura elettronica.

3. NORME GENERALI

a) Il presente contratto entra in vigore dalla data della firma ed ha validità fino all'avvenuta rappresentazione del concerto e del pagamento da parte di questa Ambasciata;

b) qualunque modifica agli accordi del presente contratto, per essere ritenuta valida, dovrà essere concordata per iscritto fra le parti;

c) La mancata esecuzione dell'esibizione per preminenti motivi di salute di uno o più artisti dovrà essere giustificata mediante tempestiva presentazione di idonea certificazione medica. In caso di mancata esecuzione dell'esibizione per indisponibilità degli artisti connessa ad ogni altra ragione diversa da quella citata, la società oltre a risarcire all'Ambasciata il costo dei biglietti aerei eventualmente già acquistati, verserà all'Ambasciata a titolo di risarcimento una penale pari al 50% del cachet concordato.

Il presente contratto può considerarsi risolto e le parti sollevate dai propri obblighi qualora oggettivi impedimenti successivi alla firma, connessi al deteriorarsi delle condizioni di sicurezza in Thailandia e/o a ogni altra ragione comunemente riconosciuta come causa di forza maggiore, facessero venire meno l'opportunità di ottemperare agli impegni di cui al presente accordo, salvo l'obbligo di darne tempestiva comunicazione alla controparte.

Il presente contratto è redatto in due copie, letto, confermato e sottoscritto dalle parti.

Bangkok, 1/12/2020

AMBASCIATA D'ITALIA BANGKOK

Coordinatore Amministrativo

Dr. Giovanni Nocera



GRUPPO ARTEAM JOBEL TEATRO

Il delegato alla firma

Gabriele Tozzi

Gruppo Arteam Jobel Teatro
Loc. Colle Magliarino s.n.c. - 02030
Torricella in Sabina (R)
C.F. 06874921007



AMBASCIATA D'ITALIA A BANGKOK

AFFIDAMENTO DIRETTO SEMPLIFICATO TRAMITE DETERMINA A CONTRARRE (per affidamenti diretti di importo inferiore a 40.000 euro)

L'AMBASCIATORE

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241, "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n.54, "Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari di I categoria del Ministero degli affari esteri";

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Considerata l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50;

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario di riferimento e, in particolare, i criteri di programmazione della spesa delineati dalla relazione di cui all'art. 6, comma 8, del DPR n. 54 del 2010;

Considerato che, tenuto conto dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della sede, si è resa necessaria la negoziazione con il **GRUPPO JOBEL** per organizzare il 2/12/2020, in occasione dell'evento di inaugurazione della mostra "*Federico Fellini – Genius of humanity – A tribute to human rights*" presso il Bangkok Art Cultura Center (BACC), auditorium V piano, una performance teatrale "Across the Road" con la partecipazione degli artisti del Gruppo Jobel, nell'ambito Italian Festival in Thailand 2020, organizzato annualmente a Bangkok da questa Ambasciata, per le motivazioni indicate nella suddetta relazione e per garantire la **diffusione della cultura italiana in Thailandia**;

Vista la proposta del 1/12/2020 da cui risulta che l'operatore economico **Gruppo Jobel** ha offerto di rendere le prestazioni per l'importo di **Euro 3.500,00**, al netto delle imposte indirette;

Considerato che il suddetto importo è inferiore ad euro 40.000;

Considerato che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

Considerato che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel bilancio della sede;

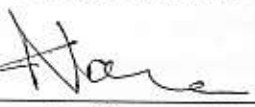
Considerato che, sulla base delle verifiche effettuate in relazione alle condizioni del mercato di riferimento e all'oggetto e tipologia delle prestazioni da acquisire, **l'importo contrattuale è congruo e l'operatore individuato possiede i requisiti previsti per l'affidamento dell'incarico**;

DETERMINA

1. di avviare una procedura per acquisire il servizio su indicato mediante affidamento diretto;
2. che la spesa connessa alla presente procedura sarà imputata al **Titolo II.02.04** del bilancio di sede;
3. di nominare quale responsabile unico del procedimento il **Commissario Aggiunto Consolare e Sociale Dr. Giovanni Nocera**, che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'appalto di cui trattasi;

Bangkok, 1/12/2020

Il responsabile unico del procedimento


Il Coord.re Amm.vo Dr. Giovanni Nocera

L'Ambasciatore


Lorenzo Galanti

